

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenachweis-Nummer

Personenwagen

C A D I L L A C

Fleetwood Brougham Modell 6CB69
(Motor V8-368-4)

ZUSATZKARTE

CH 0331 37

Hersteller

CADILLAC MOTOR CAR DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Detroit, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale

"Fleetwood 6CB69" und "CH 0331 37" auf Hersteller-Plakette

"6B696A." vor Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite

Fahrgestellnummer

links, hinter Frontscheibe

Motorkennzeichen

"60" links, vorn seitlich auf Zylinderkopf zwischen 2. und 3. Zündkerze (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur

GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2500 Biel

Geprüftes Fahrzeug

6B696A9203058

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

Automat

Anzahl Gänge

3-Stufen

Achsantrieb

auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit

Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer auf HR,

Dosierventil auf VR

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Pedal

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert

Motor

Marke

CADILLAC

Typ

V8-368-4 (6)

Bauart

V

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

8

Bohrung

96,52

Hub

103,12

Hubraum

6033

Steuer-PS

30,73

Leistungs-kW

110

bei U/min

3800

PS

150 SAE-net

Lärm- Standm.

74

dB/A bei U/min

2850

z)

Schalldämpfer

1 Topf 480x290x140

Abgasprüfung

ECE-15,03; CO 0,25 % bei 640 U/min *

Entstörung

BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4 = D

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

4

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten V+H=SAE-J-4c;ECE-14

Rückspiegel

innen/links/rechts

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Lenkradschloss + Getriebesperre

Anzahl Plätze

6

3

M

h

3

Masse

innen

ausser

Länge

5613

Achsabstand

3085

Breite

1942

Doppelachse

v

h

Höhe

1460

Spurweite

v

1568

h

1542

Überhang

s

Spurweite

v

v

1083

h

h

1445

Spurkreis

l

12200

r

12400

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1060

880

1940

Nutzlast

140

280

420

Gesamtgewicht

1200

1160

2360

Fabrikgarantie

2494

Reifengröße

P215/75 R 15

P215/75 R 15

(Varianten

Ply / bar

-- / 1,6

-- / 1,8

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1290

1370

für V max

min. 173

min. 173

Garantierte Anhängelast gebremst

1940 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

454 kg

Garantiertes Gesamtzuggewicht

1940 kg

Geprüfte Anhängelast

1940 kg

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

173

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Garantierte Dachlast

90 kg

Ausrüstung	§)
Fernlichter	H R (E)
Abblendlichter	H C X (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) V= s zusätzlich h 2a (E)
Rückstrahler	v H+V= s zusätzlich h I (E)
Markierlichter	v H= s vorhanden h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A, C, D, F oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	CADILLAC Fleetwood Brougham		
Typenscheinnummer	CH	0331 37	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 6	vorn 3	
Leergewicht	1940	Treibstoff	B
Nutzlast		Steuer-PS	30,73
Gesamtgewicht	2494	Hubraum	6033

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 2,28 = 70 dB/A (ECE-9).
- *) Abgasprüfung : ECE-15-Genehmigungszeichen auf Hersteller-Plakette.
- +) Reifenvarianten : P 225/75 R 15, V= 1300 kg (1,4) / H= 1390 kg (1,6), V-max. min. 173 km/h.
 205 SR 15 , V= 1260 kg (2,1) / H= 1370 kg (2,3), V-max. 180 km/h.
 225/70 SR 15 , V= 1280 kg (2,1) / H= 1360 kg (2,3), V-max. 180 km/h.
 235/70 SR 15 , V= 1260 kg (1,9) / H= 1380 kg (2,1), V-max. 180 km/h.

§) Änderungen : (durch den Importeur ausgeführt)

- Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet.
- original Sealed Beam Scheinwerfereinsätze werden durch H~~R~~ bzw. H~~C~~X (E) ersetzt.
- Glühlampenbestückung: Blinker V+H = 21/5 W (nur 21 W-Faden angeschlossen); Schluss-/Stoplicht = 21/5 W.
- Kurvenscheinwerfer werden ausser Betrieb gesetzt.
- abgeändertes Haubenemblem (mit eingeschlossenem Ring) kann zugelassen werden.
- Leuchten an mittleren Türpfosten werden ausser Betrieb gesetzt.
- Dämmerungsschalter (Twilight Sentinel) wird ausser Betrieb gesetzt) falls Wagen damit ausgerüstet.
- automatische Abblendung (Guidematic) wird ausser Betrieb gesetzt
- Katalysatoren dürfen im Originalzustand am Wagen belassen werden.

Ort und Datum der Prüfung Studen, 27.5.80.

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

C A D I L L A C

Fleetwood Brougham
Modell 6CB69

CH 0331 37

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 12.1.81 in Studen - lin

ab Fahrgestell-Nummer .G6AB699.B. (Modelljahr 1981)

Erkennungsmerkmale : ".G6AB699.B." vor Fahrgestell-Nummer

Motortyp : V8-6,0L-DEFI (9)

Motorkennzeichen : "60" (unverändert)

Motorleistung : 103 kW (140 PS/SAE-net) bei 3800 U/min

Abgasprüfung : ECE-15/03, 0,40 % CO

Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 2,41 = 72,0 dB/A
Standmessung 7 m: 73,0 dB/A bei 2850 U/min